

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/39/107
24 February 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 17g первоначального перечня*

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ
ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря

1. В статьях 2, 3 и 4 статута Объединенной инспекционной группы (резолюция 31/192 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1976 года, приложение) предусматривается следующее:

"Статья 2

1. В состав Группы входит не более одиннадцати инспекторов, которые выбираются из числа сотрудников национальных контрольных или инспекционных органов или из числа лиц, обладающих аналогичной компетенцией, на основе их специального опыта в национальных или международных административных и финансовых вопросах, включая вопросы управления. Инспектора выступают в их личном качестве.

2. Среди инспекторов не должно быть двух граждан одного и того же государства.

Статья 3

1. Начиная с тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1977 году Председатель Генеральной Ассамблеи будет проводить консультации с государствами-членами Организации с целью составления, с должным учетом принципа справедливого географического распределения и разумной ротации, списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, удовлетворяющих требованиям, упомянутым выше, в пункте 1 статьи 2.

* A/39/50.

2. Председатель Генеральной Ассамблеи на основе соответствующих консультаций, в том числе консультаций с Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Административного комитета по координации, рассматривает соответствие предложенных кандидатов предъявляемым требованиям. После проведения, в случае необходимости, дополнительных консультаций с соответствующими государствами Председатель Генеральной Ассамблеи представляет список кандидатов Ассамблее для их назначения.
. . . .

Статья 4

1. Срок назначения инспекторов составляет пять лет, и они могут быть вновь назначены еще на один срок. . . ."

2. В настоящее время в состав Объединенной инспекционной группы входят следующие члены:

г-н Марк Аллен (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)**

г-н Морис Бретран (Франция)*

г-н Александр Сергеевич Ефимов (Союз Советских Социалистических Республик)**

г-н Альфред Натаниел Форд (Барбадос)*

г-н Томан Хутагалунг (Индонезия)**

г-н Мохамед Салах Элдин Ибрагим (Египет)**

г-н Нассер Каддур (Сирийская Арабская Республика)**

г-н Мустафа Ульд Халифа (Мавритания)**

г-н Эрл Д. Соум (Соединенные Штаты Америки)*

г-н Мильенко Вукович (Югославия)*

г-н Норман Вилльянс (Панама)**

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1985 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 1987 года.

/...

3. Поскольку срок полномочий г-на Бретрана, г-на Форда, г-на Халифы, г-на Соума и г-на Вуковича истекает 31 декабря 1985 года, Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии необходимо будет назначить пять лиц для заполнения открывающихся вакансий. Назначенные таким образом лица будут исполнять свои обязанности в течение пяти лет, начиная с 1 января 1986 года.

4. После проведения консультаций, предусмотренных в пункте 1 статьи 3 статута, Председатель Генеральной Ассамблеи составит список стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, удовлетворяющих требованиям, упомянутым в пункте 1 статьи 2.

5. После проведения консультаций, предусмотренных в пункте 2 статьи 2 статута, включая консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и Генеральным секретарем, выступающим в качестве Председателя Административного комитета по координации, Председатель Генеральной Ассамблеи представит Ассамблее список кандидатов для утверждения назначений.
